



Liebe Leserinnen und Leser!

Mit diesem phantastischen Abschneiden der deutschen Mannschaft bei der Fußball-Weltmeisterschaft in Südafrika hatten zu Beginn des sportlichen Großereignisses wohl nur die wenigsten gerechnet. Ich meine: Das Erfolgsrezept von Joachim Löw sollten sich auch so mancher Unternehmer und so manche Führungskraft genauer ansehen. Denn es basiert vor allem auf dem Freisetzen von Teamgeist und Begeisterungsfähigkeit. Ja, das ist der Stoff, aus dem auch unternehmerische Erfolge gemacht sind! Die Wirtschaft hat dem deutschen WM-Team also nicht nur unvergessliche Stunden der Unterhaltung zu verdanken, sondern auch wichtige Erkenntnisse für den richtigen Umgang mit den Mitarbeitern.

Ich wünsche Ihnen eine angenehme und nutzbringende Lektüre!

Ihr Michael Stark, Hauptgeschäftsführer



Zum Titelbild

Pulsierende Wirtschaft in Hongkong: Hier liegen auch für deutsche Firmen Potenziale.

Foto: DEInternational



6 | Schwerpunktthema

Marktplatz Außenwirtschaft



16 | Schwerpunktthema

Umweltschutz | Klimaschutz



34 | Kammerkonzert

Streichquartett „Quatuor Diotima“

SCHWERPUNKTTHEMA MARKTPLATZ Außenwirtschaft

8 | AHK-Weltkonferenz
Internationaler Erfahrungsaustausch

12 | Jahresthema Stark für den Aufschwung
Ein Gastbeitrag von Bundesentwicklungs-
hilfeminister Dirk Niebel

16 | Umweltschutz | Klimaschutz
Neue Energie-Kennzeichnungsrichtlinie

UNTERNEHMENSPRAXIS

20 | Tourismuswirtschaft
Branche ist optimistischer

21 | Innovationsförderung
Gutscheine für drei Leistungsstufen

SERVICE

22 | Literatur | Kammerbörse

REGIONALE WIRTSCHAFT

24 | Round-table-Gespräch
Werften-Vertreter am Tisch

26 | Klimahaus-Geburtstag
Regionalwirtschaftliche Effekte

28 | Windenergie-Rechtsstreit
Neue Spezialkammern der Justiz

30 | Küstenautobahn A20
Neue Offensive der Befürworter

31 | IHK Nord in Brüssel
Parlamentarischer Abend

32 | Gastro-Tipp
„Borgo dei Medici“ im Mediterraneo

IHK AKTIV

34 | Kammerkonzert
Klassik im Kammersaal

35 | Jubiläum
Geschäftsführer Johannsen seit 25 Jahren
im Dienst der IHK

WIRTSCHAFTSJUNIOREN

36 | WJ-Frühlingsfest
Gelegenheit zum Networking

37 | Neues aus Berlin und Brüssel

INFOSEITEN

38 | Kultur Tipp
39 | Ausblick September 2010
Impressum